



# INEX-SDA

Výroční zpráva  
za rok 2013

KIPSTA

4

FOTBAL  
SDA

**INEX–Sdružení dobrovolných aktivit**

# Obsah

<b>Slovo na úvod</b>	<b>3</b>
<b>Obecné informace o sdružení</b>	<b>4</b>
Organizační struktura INEX – SDA	4
Milníky v historii INEX – SDA	5
Kde nás najdete	6
<b>Vysílání dobrovolníků do zahraničí</b>	<b>7</b>
Krátkodobé mezinárodní projekty (workcampy)	8
Střednědobé dobrovolnické projekty (MTV – Mid-Term Volunteering)	9
Dlouhodobé dobrovolnické projekty (LTV – Long-Term Volunteering)	10
Evropská dobrovolná služba (EVS – European Voluntary Service)	10
<b>Mezinárodní dobrovolnictví v České republice</b>	<b>12</b>
<b>Spolupráce v rámci Alliance of European Voluntary Service Organizations</b>	<b>17</b>
<b>Globální rozvojové vzdělávání</b>	<b>18</b>
Program GLEN – Global Education Network of Young Europeans	18
Kampaň Fotbal pro rozvoj	20
Young Europeans for Global Development / Dobrovolnický Klub DoK	21
<b>Další vzdělávací programy</b>	<b>24</b>
Akce a školení	24
Projekt Stereotypy v nás – Interkulturním vzděláváním a prožitkem k toleranci	25
<b>Spolupráce na národní a mezinárodní úrovni</b>	<b>26</b>
<b>Finanční zpráva The Financial Report</b>	<b>27</b>
Výkaz zisku a ztráty v zjednodušeném rozsahu	30
Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu	31
<b>Představení poboček INEX – SDA</b>	<b>32</b>
INEX – SDA Brno	32
INEX – SDA Kostelecké Horky	33
INEX – SDA Bílé Karpaty	34
<b>Lidé v INEX – SDA</b>	<b>36</b>
<b>Poděkování</b>	<b>37</b>
<b>INEX – SDA – A Few Words About The Association</b>	<b>40</b>
<b>Kontaktní a identifikační údaje</b>	<b>44</b>

# Slovo na úvod



*Rok 2013 byl dvaadvacátým rokem fungování naší organizace. Byl rokem dalšího rozvoje a kontinuálního směřování našich projektů.*

*Opět jsme se s vervou pustili do dobrovolnických projektů, od těch krátkodobých, až po dlouhodobé. Již tradičně naši pražskou kancelář rozšířili dva dobrovolníci Evropské dobrovolné služby. Tentokrát Adna Hindija z Bosny a Nora Lázaro Aguirre ze Španělska.*

*V aktivitě jsme neutuchali ani v oblasti vzdělávání. Úspěšně jsme dokončili společně s Multikulturním centrem Praha a AFS projekt Stereotýpek v nás, kterému jsme se věnovali od roku 2010. Proběhla také řada školení, ať už pro dobrovolníky nováčky či pro budoucí vedoucí dobrovolnických projektů v České republice.*

*V rámci aktivit pro dobrovolníky se nám podařilo přehoupnout do dalšího rozvoje a podpory Dobrovolnického Klubu. Tentokrát v rámci projektu Youth for Global Development a spolupráci s mezinárodními partnery. I díky nim byl třináctkový rok plný akcí, ať už šlo o INEXpuby, jarní kampaň Měsíc mezinárodního dobrovolnictví či stálci v podobě oslavy Mezinárodního dne dobrovolníků.*

*Děkujeme všem, které jsme měli možnost na akcích potkat. Ale i těm, kteří nám fandí, podporují nás či nám jen drží palce. Těší nás nadšení a podpora každého.*

*Děkujeme za přízeň a těšíme se na další spolupráci a setkání!  
Tým INEX – Sdružení dobrovolných aktivit*



# Obecné informace o sdružení

INEX – Sdružení dobrovolných aktivit je nevládní nezisková organizace působící od roku 1991 v oblasti mezinárodního dobrovolnictví a mezikulturního vzdělávání. Naším posláním je skrze mezinárodní dobrovolnické projekty, vzdělávací programy a kampaně podporovat rozvoj tolerantní, otevřené společnosti a aktivní, zodpovědný přístup k okolnímu světu na místní i globální úrovni. Svou činností vytváříme prostor, v němž mohou zejména (ale nejen) mladí lidé čerpat nové zkušenosti, rozvíjet své schopnosti a dotvářet si vlastní pohled na svět.

INEX–SDA je od roku 2004 akreditovanou vysílající organizací dobrovolníků dle zákona č. 198/2002 Sb. o dobrovolnické službě.

## Organizační struktura INEX – SDA

Organizace INEX–SDA (od 1. 1. 2014 zapsaný spolek) je tvořena několika samostatnými jednotkami: pražskou kanceláří, která sídlí na Varšavské 30, Praha 2. Dále pod hlavičku INEX–SDA patří pobočky v Kosteckých Horkách, Tvarožné Lhotě a Brně.

### **Pražská kancelář:**

- **Vysílání dobrovolníků do zahraničí.** Zájemcům z České republiky každoročně umožňujeme účast na některém z více než 2 000 dobrovolnických projektů po celém světě. Projekty trvají od dvou týdnů do jednoho roku a mají různé pracovní zaměření. Pro vysílání dobrovolníky organizujeme přípravná školení. Jsme akreditovanou organizací pro vysílání a přijímání dobrovolníků Evropské dobrovolné služby.
- **Přijímání dobrovolníků ze zahraničí.** Pro zahraniční zájemce organizujeme ročně až 40 dvou až třítydenních mezinárodních dobrovolnických projektů, které se konají na různých místech ČR. Dobrovolníci se podílejí na rekonstrukcích historických památek, pomáhají v přírodních rezervacích nebo třeba organizují program pro znevýhodněné děti.
- **Globální rozvojové vzdělávání.** Prostřednictvím osobní zkušenosti dobrovolníků z projektů neziskových organizací v zemích globálního Jihu, zprostředkováváme českým dobrovolníkům osobní vhled do života v těchto zemích. Po návratu dobrovolníků využíváme jejich zkušenosti k osvětě u nás i v rámci Evropy. Mimo jiné pořádáme besedy, školení, tematické večery. V rámci globálního rozvojového vzdělávání realizujeme projekty GLEN, Fotbal pro rozvoj a školení pro dobrovolníky vyjíždějící do zemí globálního Jihu. Jsme zapojeni do kampaně Česko proti chudobě.

- **Školení dobrovolníků a další akce.** Zajišťujeme školení pro dobrovolníky vysílané do zahraničí i vedoucí projektů v ČR, pořádáme evaluační a jiná setkání i mezinárodní semináře. Ke školení využíváme zejména prostor venkovského školicího centra pobočky v Kosteckých Horkách.
- **Mezikulturní vzdělávání.** Od června 2010 jsme realizovali v partnerství s dalšími dvěma organizacemi tříletý program prevence xenofobie a rasismu na středních odborných školách. Zúročujeme tím mimo jiné letité zkušenosti s neformálním mezikulturním vzděláváním a přípravou dobrovolníků.
- **Dobrovolnický Klub (DoK).** Cílem Dobrovolnického Klubu je vytvářet prostor pro setkávání aktivních mladých lidí a rozvoj dobrovolnických iniciativ. V rámci klubu se mohou vzdělávat, zapojovat se do projektů INEX–SDA, sdílet své nápady s ostatními a přicházet s vlastními společensky prospěšnými iniciativami a projekty, v jejichž realizaci je podporujeme.

## Pobočky INEX–SDA

Kromě pražské kanceláře má INEX–SDA tři pobočky se sdílenou právní subjektivitou a samostatným hospodařením: jedna sídlí stejně jako Venkovské školicí centrum v obci Kostecké Horky, další dvě v Brně a v Tvarožné Lhotě (Bílé Karpaty).

- **Pobočka v Brně** se věnuje primární a sekundární prevenci poruch chování zejména v podpůrných a volnočasových projektech pro děti a mládež.
- **Pobočky v Kosteckých Horkách a Tvarožné Lhotě** jsou zaměřeny na podporu rozvoje venkova, na práci s mládeží, ekologickou výchovu a snaží se o oživení místního dění.

Bližší informace o pobočkách se dočtete na str. 32.

## Milníky v historii INEX–SDA



## Praha INEX – SDA

inexsda@inexsda.cz

- › vysílání dobrovolníků do zahraničí a mezinárodní spolupráce
- › koordinace workcampů v ČR, přijímání zahraničních dobrovolníků do ČR
- › rozvojové a mezikulturní vzdělávání
- › Dobrovolnický Klub (DoK)

## Kostecké Horky

### pobočka INEX – SDA Kostecké Horky

modrydum@kosteckehorky.cz

- › Venkovské školicí centrum – školení související s dobrovolnictvím a rozvojovým či mezikulturním vzděláváním
- › statek „Modrý dům“ s Malým muzeem místa a sezónním infocentrem propaguje trvale udržitelný způsob života na venkově
- › středisko environmentální výchovy

## Tvarožná Lhota pobočka INEX – SDA Bílé Karpaty

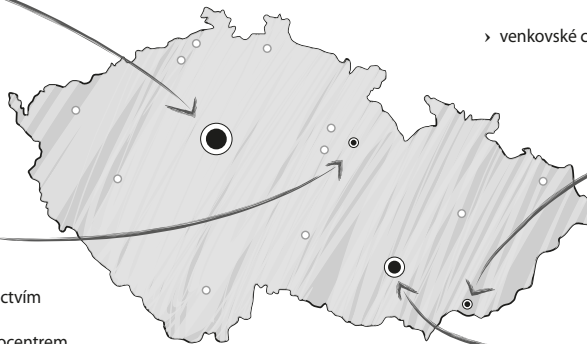
bkarpaty@inexsda.cz

- › venkovské centrum INKLUB – projekty s venkovskou mládeží
  - › Muzeum oskoruší s naučnou stezkou – program zachrány tradičních dřevin
  - › Salaš Travičná – výletní areál pro ekologii, řemesla a sport v přírodě

## Brno pobočka INEX – SDA Brno

brno@inexsda.cz

- › programy pro znevýhodněné děti a mládež



**2006** koná se první ročník projektu Fotbal pro rozvoj

**2008** pražská kancelář se stěhuje ze Senovážného náměstí na adresu Budečská 1, Praha 2; předání správy Venkovského školicího centra v Kosteckých Horkách místní pobočce

**2010** startujeme první větší projekt mezikulturního vzdělávání Stereotýpek v nás

**2012** rozvoj Dobrovolnického Klubu, zavádění jednotného vizuálního stylu

**2007** do projektu Fotbal pro rozvoj se zapojuje 12 středních škol z ČR

**2009** pražská kancelář se opět stěhuje, tentokrát na Varšavskou 30, Praha 2; vstupujeme do éry evropských projektů (Fotbal pro rozvoj, Stereotýpek v nás).

**2011** zapojujeme se do evropského projektu Youth for Global Responsibility, v jehož rámci vzniká i Dobrovolnický Klub (DoK)

**2013** Dobrovolnický Klub pokračuje v rámci nového evropského projektu Young Europeans for Global Development.

# Vysílání dobrovolníků do zahraničí

Projekty, na které INEX–SDA vysílá dobrovolníky, se konají po celém světě. Po dobu od dvou týdnů do jednoho roku dobrovolníci vlastní práci podporují neziskové projekty nejrůznějšího zaměření: podílejí se například na obnově historických památek, pracují v přírodních rezervacích, v dětských domovech i v uprchlických táborech, pomáhají při organizaci kulturních akcí a kampaní apod. Práce většinou nepředpokládá zvláštní kvalifikaci nebo předchozí zkušenosti, důležitá je především motivace zájemců a chuť aktivně se zapojit.

Dobrovolníci jsou před svým odjezdem školeni podle toho, do které země jsou vysíláni a jaké nároky na ně pobyt v dané zemi klade.





## Krátkodobé mezinárodní projekty (workcamps)

Krátkodobé mezinárodní projekty, tzv. workcamps, zůstávají dlouhodobě nejoblíbenějším typem dobrovolnických projektů, které INEX–SDA nabízí. Během 2–3 týdenních projektů se mladí lidé z různých zemí světa společně zapojí do prací zaměřených na komunitní rozvoj, ochranu přírody, renovaci památek, práci s dětmi i lidmi s postižením, podporu kulturních akcí atd. Smyslem workcampů je ale také bližší seznámení se s místní kulturou i kulturami ostatních dobrovolníků, získávání nových zkušeností a schopností, navazování přátelství i procvičení cizích jazyků. V nabídce se pravidelně objevují i projekty vhodné pro rodiny s dětmi, seniory či lidi se znevýhodněním. V roce 2013 se krátkodobých dobrovolnických projektů zúčastnilo 736 dobrovolníků, z nichž většinu tvořili, jako již tradičně, ženy (74 %). Nejvíce tyto projekty vyhledávají mladí lidé mezi 18 a 30 lety.

Dobrovolníci se zúčastnili 538 projektů v 51 zemích světa, nejvíce v Evropě, ale i ve vzdálenějších lokalitách jako např. Japonsko, Jižní Korea, Tchaj-wan, Indie, Indonésie atd.

*„Z mého prvního workcampu jsem naprosto ohromena. Jsem nadšená z toho, že jsem objevila způsob, který umožňuje sprátelit se s lidmi z celého světa, poznat jiné kultury, obohatit tak sám sebe a ještě k tomu být prospěšný druhým. Vždy jsem si připadala v tom velkém světě trochu ztracená a spoustu věcí pro mě bylo nemožných. Teď mi přijde, že náš svět je tak malý a člověk může dokázat úplně všechno! Díky, skvělá zkušenost.“* **Anna – účastnice workcampu v Rusku**

*„Úžasné dva týdny, nové lidi, zážitky, místa, chutě... Dobrý pocit z odvedené práce.“* **Jan – účastník workcampu v Německu**

*„Zážitků byla velká spousta, rozhodně to probořilo mé počáteční obavy! Mám pocit, že jsem se také více rozmluvil v angličtině a jednoduše zažil něco naprosto nového. Mám také v plánu zúčastnit se campu i příští rok.“* **Jan – účastník workcampu ve Francii**

Věkové kategorie účastníků			
Věk	Muži	Ženy	Celkový počet
8–17	32	18	50
18–30	491	170	661
31–52	19	6	25
<b>Celkový počet</b>	<b>542</b>	<b>194</b>	<b>736</b>

Účast na workcampech dle místa konání					
Pořadí	Země Regionu 1	Počet vyslaných dobrovolníků	Pořadí	Země Regionu 2	Počet vyslaných dobrovolníků
1	Německo	144	1	Maroko	4
2	Francie	116	2	Mexiko	4
3	Itálie	65	3	Indie	3
4	Španělsko	55	4	Indonésie	3
5	Švýcarsko	28	5	Čína	2
6	Velká Británie	27	6	Nepál	2
7	Belgie	22	7	Tanzanie	2
8	Finsko	21	8	Brazílie	2
9	Srbsko	21	9	Kambodža	1
10	ostatní	212	10	ostatní	2
<b>Celkový počet</b>		<b>711</b>	<b>Celkový počet</b>		<b>25</b>

### **Personální zajištění programu**

Jana Koňasová – koordinátorka vysílání dobrovolníků – ředitel projektu

Nikola Zdraveski – koordinátor vysílání dobrovolníků

Victoria Tzanova, Nora Lázaro Aguirre – dobrovolnice EVS

Program „Vysílání dobrovolníků na projekty v zahraničí“ je akreditován dle zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě a v roce 2013 byl finančně podpořen Ministerstvem vnitra České republiky.

## **Střednědobé dobrovolnické projekty (MTV – Mid-Term Volunteering)**

Kromě krátkodobých workcampů INEX–SDA nabízí také možnost vycestovat na tzv. střednědobé dobrovolnické projekty, které trvají od jednoho do tří měsíců. V roce 2013 organizace vyslala celkem 15 dobrovolníků do Indie, Indonésie, Keni, Jižní Koreje, Mexika, USA, Velké Británie a na Ukrajinu. Náplň činnosti dobrovolníků byla velice rozmanitá, často se jednalo o výuku angličtiny nebo organizaci různých volnočasových a interkulturních aktivit pro děti a mládež či podporu znevýhodněných účastníků letních táborů. Několik projektů bylo zaměřeno čistě environmentálně – na obnovu životního prostředí či agroekologii. V rozvojových zemích pomáhali dobrovolníci v dětských domovech a sirotčincích s běžným chodem a péčí o děti. Za zmínku stojí také práce v Českých centrech na Ukrajině, kde dobrovolnice asistovaly učitelům s výukou a přípravou kulturních akcí.

*„Když jsem se v minulých měsících po návratu z Keni snažila své zážitky, dojmy a pocity vylíčit lidem doma, za nějakou dobu jsem to vždy vzdala. ‚Kdo nezažil, nepochopí a kdo zažil, tomu nic nemusím vysvětlovat.‘ říkala jsem si. Možná je to častý pocit navrátilců se dobrovolníků, kteří se snažili nějaký čas, byť třeba jen krátký, fungovat v rámci jiné kultury v tak odlišném prostředí. To, co člověk pociťuje, když se ze dne na den objeví v úplně jiné části planety, kde je jiné podnebí, rostliny, zvířata a především jiní lidé žijící naprosto odlišně v kontextu*

*jiných zvyklostí a společenských pravidel, přemýšlející na základě diametrálně odlišných životních zkušeností a stavící své životy na jiných hodnotách, je slovy těžko popsatelné.“ Tereza Fenclová, Keňa*

### **Personální zajištění programu**

Kamila Zbuzková – koordinátorka programu

Program „Vysílání dobrovolníků na projekty v zahraničí“ je akreditován dle zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě a v roce 2013 byl finančně podpořen Ministerstvem vnitra České republiky.



## Dlouhodobé dobrovolnické projekty (LTV – Long-Term Volunteering)

Kompletní nabídku INEX–SDA doplňují dlouhodobé dobrovolnické projekty v délce tří měsíců až jednoho roku. Ve srovnání s krátkodobým dobrovolnictvím představují cennější pomoc pro hostitelskou organizaci a také významnější životní zkušenost pro samotného dobrovolníka. V roce 2013 se dlouhodobého dobrovolnického projektu INEX–SDA zúčastnila 1 dobrovolnice, která vyrazila na 5 měsíců do Francie. Během hlavní sezóny pomáhala v obdobné organizaci jako INEX–SDA a měla tak možnost vyzkoušet si jaké to je vysílat dobrovolníky na projekty do zahraničí.

### Personální zajištění programu

Kamila Zbuzková – koordinátorka programu

Program „Vysílání dobrovolníků na projekty v zahraničí“ je akreditován dle zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě a v roce 2013 byl finančně podpořen Ministerstvem vnitra České republiky.



mládež  
česká národní agentura

## Evropská dobrovolná služba (EVS – European Voluntary Service)

Kromě „klasických“ krátkodobých, střednědobých a dlouhodobých projektů vysílá INEX–SDA zájemce také na projekty Evropské dobrovolné služby, která byla do konce roku 2013 součástí neformálně vzdělávacího programu Evropské komise Mládež v akci. EVS umožňuje mladým lidem ve věku 18–30 let účastnit se dobrovolnických projektů v Evropské unii a jejích sousedních státech. Projekty trvají od 2 do 12 měsíců a jsou zaměřeny například na práci s dětmi a mládeží, na sociální péči, ekologii nebo kulturu. Dobrovolníci pracují bez nároku na mzdu, ale mají plně hrazeno ubytování, dostávají také kapesné a příspěvek na stravu a cestu na projekt a zpět. Součástí každého projektu jsou také podpůrná školení a jazykový kurz. Pobyt a práce v cizí zemi představuje pro účastníky EVS cennou životní zkušenost.

Od roku 2014 bude EVS ve stejném duchu pokračovat jako jedna z aktivit nového sedmiletého programu Evropské komise s názvem „Erasmus +“. V roce 2013 bylo prostřednictvím INEX–SDA vysláno do zahraničí celkem 23 EVS dobrovolníků. Působili v těchto zemích: Belgie, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Francie, Holandsko, Irsko, Itálie, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Rusko, Řecko, Španělsko a Švédsko.

*„Pracovala jsem v malém dětském domově, kde žilo 7 mladých kluků ve věku 12–21 let. Až na jednoho z nich to všechno byli imigranti. Z Afriky, z Asie. Já jsem měla zastávat roli vychovatele. Nesnadný úkol. Zvlášť když člověk nemluví francouzsky a nikdy neměl tu čest s podobnou prací. Nu, učila jsem se za pochodu. ... Má cesta do Francie nebyla vždy snadná. Okusila jsem pocity velmi tíživé samoty, totálního pracovního selhání, bolavého mezilidského neporozumění. Ale také pocity ohromného štěstí, radosti, pýchy, především když jsem obstála sama před sebou. Přesto mohu říct, že vše, co jsem tu zažila, bylo nesmírně obohacující a proto, váháte-li někdo, zda vyrazit, či zůstat ve sladkých Čechách, seberte se a jedte!“* **Kateřina Bujárková, Francie**



*„I had a chance to meet so many wonderful people from all over the world and learn so much from them, and this meeting never ends. Yes, you guessed correctly! I'm an EVS volunteer! But in one of the most beautiful cities in Europe and best NGO that exist in the country. Again you guessed well! I am EVS in Prague, in INEX–SDA, on an amazing Fotbal pro rozvoj project! Ready to take one month tour all over this beautiful country with people from Czech Republic and Kenya, to bring smiles on the faces of children who play football with us, to teach them about Africa and problems in the Global South, to broaden their horizons and show them there's no place for hate or discrimination in this world, cause we are all equal and have same needs and aspirations.” Adna Hindija, INEX–SDA Česká republika*

V březnu 2013 také přijely do pražské kanceláře INEX–SDA dvě dobrovolnice, aby v rámci roční Evropské dobrovolné služby poznaly činnost naší organizace a zapojily se do jejího dění. Nora Lázaro Aguirre ze Španělska se velmi aktivně zapojila do projektu přijímání zahraničních dobrovolníků na workcampy v České republice. Pomáhala s jejich přípravou a během sezóny se také několika projektů zúčastnila jako vedoucí. Druhou dobrovolnicí byla Adna Hindija z Bosny a Hercegoviny, která pomáhala s realizací projektu Fotbal pro rozvoj a během měsíční kampaně navštívila s česko-keňským týmem dobrovolníků různá místa České Republiky.

Obě dobrovolnice pak jako svůj společný mini-projekt zorganizovaly sérii filmových večerů a debat, jejichž prostřednictvím chtěly otevřít některá témata spojená s globálními problémy a každodenním životem. Vedli tak publikum k přemýšlení, sdílení nápadů k daným tématům, a také se snažili rozvíjet jejich schopnosti kritického myšlení. Pro svůj projekt také vytvořily vlastní webové stránky <http://filmhubinexsda.blogspot.cz/>.

#### **Personální zajištění programu**

*Kamila Zbuzková - koordinátorka programu*

*Projekty EVS jsou spolufinancovány z prostředků Evropské unie, Generálního ředitelství pro vzdělávání a kulturu. V České republice zajišťuje program Evropské dobrovolné služby Česká národní agentura Mládež.*

# Mezinárodní dobrovolnictví v České republice

Země původu dobrovolníků		
Pořadí	Země	Počet dobrovolníků
1	Španělsko	47
2	Francie	31
3	Rusko	26
4	Itálie	21
5	Jižní Korea	21
6	Polsko	20
7	Turecko	20
8	Česko	13
9	Tchaj-wan	10
10	Japonsko	9
11	Ukrajina	8
12	Slovinsko	8
13	ostatní	79
<b>Celkem</b>		<b>313</b>

Věkové kategorie účastníků			
Věk	Ženy	Muži	Celkový počet
18–30	185	109	294
31–49	7	10	17
50+	0	1	1
60+	0	1	1
<b>Celkový počet</b>	<b>192</b>	<b>121</b>	<b>313</b>



V roce 2013 INEX–SDA ve spolupráci s lokálními partnery (neziskovými organizacemi či obcemi) uspořádal 33 workcampů a 1 střednědobý dobrovolnický projekt. Celkem se zúčastnilo 313 dobrovolníků ze 40 zemí světa (včetně 13 dobrovolníků z ČR). Na střednědobém projektu se mezi červnem a listopadem vystřídalo 7 dobrovolníků.

## Dobrovolnické projekty v ČR dělíme do 4 tematických programů:

### Rozvoj venkova a podpora místních komunit

Partner	Počet projektů	Místo projektu	Dobrovolnická činnost
ČSOP BERKUT, obec Otročin	1	Bečov nad Teplou a okolí	práce v lese, úpravy a čištění ploch v bečovské botanické zahradě a v dalších přírodních (chráněných) lokalitách, renovační práce v kostele
Haštera občanské sdružení/ /DDM Pastelka	1	Uherský Ostroh	aktivity pro žáky místní školy (prezentace během výuky o zemích dobrovolníků, sportovní utkání, atd.), renovační a údržbové práce v DDM
INEX–SDA Bílé Karpaty	2	Tvarožná Lhota	údržbové, zahradní a zemědělské práce na areálu Salaše Travičné, příprava zázemí pro den her a řemesel dětí na Salaši, sběr letních bylinek
Obec Dýšina	1	Dýšina	práce na údržbě zeleně v obci, drobné renovační a úklidové práce v kostele a na faře, příprava aktivit pro místní děti (soutěžní den a prezentace ve škole)
Obec Kyšice	1	Kyšice	příprava dětského herního odpoledne Loučení s prázdninami, příprava a realizace národních večerů, pomoc s prací v lese
Obec Mezno	1	Mezno	organizování dětského dne, besedy ve školách a s místními lidmi, práce v lese
Plzeň 2015, o.p.s	1	Plzeň	renovace opuštěné zahrady, stavba přírodního schodiště, výroba městského nábytku, organizace akcí pro veřejnost
Propolis, o. s.	2	Chříč	drobné renovační a stavební práce, práce na zahradě, příprava festivalu „Kříč-Fest“
Svazek obcí Toulcovy Maštale	1	Proseč u Skutče	renovace značení v přírodní rezervaci, sběr odpadků, fotodokumentace

## Sociální a kulturní projekty

Partner	Počet projektů	Místo projektu	Dobrovolnická činnost
Camphill České Kopisty	4	České Kopisty	odstraňování následků povodní, zemědělské práce na polích ekologické farmy,
Centrum pro všechny, o. s.	2	Jizbice u Nymburka	práce s dětmi s autismem během letního tábora; manuální práce v interiéru i venku
CSOP Praha 15	1	Praha 15	práce se seniory: výtvarné práce, zájmové činnosti, volnočasové aktivity, procházky
Člověk v tísni, o. p. s.	1	Ústí nad Labem	příprava, realizace a koordinace volnočasových aktivit pro děti a mladé lidi ze sociálně vyloučené lokality, renovační práce v nízkoprahovém centru
Občanské sdružení Holos	1	Opava-Vlašstovičky	stavební a rekonstrukční práce v bývalé stodole – budoucí prostory pro terapii, terénní úpravy zahrady, dvora
Ledovec, o. s.	1	Ledce	úklidové, zahradnické a pomocné stavební a údržbářské práce v Terapeutickém a Poradenském centru Ledovec, přípravy místní kulturní akce

## Péče o historické památky

Partner	Počet projektů	Místo projektu	Dobrovolnická činnost
Futura, o. s.	2	Třebešice	zahradnické práce a jednoduché stavební práce v zámeckém areálu (slouží jako centrum moderního umění)
Hartenberg, o. s.	2	Hřebený	renovační, rekonstrukční a umělecké práce na hradě Hartenberg
Náboženská obec CČSH	1	Hrad Grabštejn	drobné stavební práce (příprava přístupové rampy pro hendikepované), práce se dřevem
NPÚ, Územní památková správa Praze	1	Lázně Kynžvart	úklid cestiček a klestí v zámeckém parku
Židovská obec Brno	1	Holešov	údržba plochy, ohradní zdi a náhrobků židovského hřbitova a technické zajištění festivalu „Týden židovské kultury“

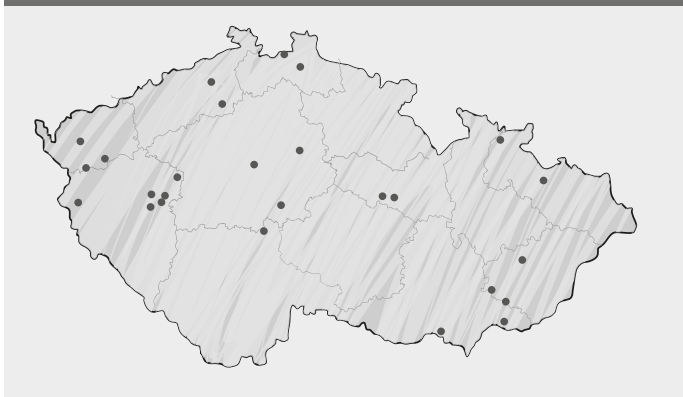


## Ekologické projekty

Partner	Počet projektů	Místo projektu	Dobrovolnická činnost
CEV Pálava ZO ČSOP 56/16	1	Mikulov a okolí	praktická údržba chráněných území v CHKO Pálava, údržbové a úklidové práce na židovském hřbitově
Čmelák – společnost přátel přírody, o.s.	1	Liberec a okolí	práce v lesních školkách, výsadba sazenic, stavba oplodcenek
Eurosolar.cz	1	Lesná u Tachova	manuální práce v přírodní rezervaci: sečení luk, hrabání trávy, shromažďování biomasy, práce na tábořišti
Hnutí Brontosaurus Jeseníky	1	MUNA Jeseníky	stavební a renovační práce s využitím přírodních materiálů, úprava lesní naučné stezky
Jóga v denním životě – Žďárec	1	Žďárec u Skutče	stavební, údržbové a zahradnické práce v jóga-centru



## Přehled lokalit projektů 2013



### Přehled lokalit projektů 2013

Projekty probíhaly na místní úrovni, většinou na vesnicích a malých městech nebo v místních komunitách ve větších městech. V roce 2013 se projekty konaly ve 26 různých lokalitách v České republice.

K dobrovolnické skupině vždy patří dobrovolní vedoucí, které INEX–SDA pro vedení workcampů připravuje během víkendových školení. V roce 2013 bylo připraveno a následně zastalo dobrovolnou funkci vedoucí/ho 64 lidí, převážně studentů. Tito dobrovolníci mají obvykle předchozí zkušenost z mezinárodního dobrovolnického projektu.

Vedoucí na místě projektu zodpovídají za koordinaci mezinárodní skupiny i za komunikaci s partnerskou organizací, organizují práci i volnočasové aktivity. Vedení mezinárodního projektu je unikátní způsob získání klíčových kompetencí skrze neformální vzdělání.

### Personální zajištění programu

*Renata Lupačová, Ing., koordinátorka dobrovolných vedoucích a dobrovolnických projektů pro obce a organizace – garance a řízení projektu*

*Radka Nováková, Koordinátorka přijímání dobrovolníků ze zahraničí (únor–červenec)*

*Šárka Hauznerová, Mgr. (leden–srpen), Irena Pajerová, Bc. (září–prosinec),*

*Příprava dobrovolníků, školení a lektorování na školení INEX–SDA + 12 dalších odborných lektorů a vyskolených školitelů z řad zkušených dobrovolníků*

*Jiří Kocourek, Bc., Řízení organizace*

*Program „Dobrovolníci pro obce a organizace“ je akreditován dle zákona č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě a v roce 2013 byl finančně podpořen Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky.*

# Spolupráce v rámci Alliance of European Voluntary Service Organizations



INEX–SDA je jedním z 50 členů mezinárodní sítě dobrovolnických organizací **Alliance of European Voluntary Service Organizations** ([www.alliance-network.eu](http://www.alliance-network.eu)), které podporují interkulturní vzdělávání, vzájemné porozumění a mír prostřednictvím dobrovolnické služby. Spolupráce v rámci této sítě nám umožňuje kvalitní partnerství při výměně dobrovolníků, vede k dalšímu rozvoji našich projektů a jejich jednotlivých částí, stejně jako servisu, který našim dobrovolníkům poskytujeme. Dlouhodobě se soustředíme na podporu jednotlivých oblastí v tematicky zaměřených pracovních skupinách, a tím přispíváme k rozvoji dobrovolnictví a jeho kvality v mezinárodním měřítku:

- **Training Needs Working Group** – 1 člen – skupina se zabývá metodikou přípravných školení pro dobrovolnické projekty i dalšího vzdělávání školitelů a sama taková mezinárodní školení organizuje
- **External Relations Committee** – 1 člen – skupina zajišťuje rozšiřování a prohlubování vztahů Alliance s veřejností a ostatními dobrovolnickými sítěmi v evropském a celosvětovém měřítku.
- **Access 4 All** – 1 člen – skupina se zabývá podporou začlenění znevýhodněných občanů do mezinárodních dobrovolnických projektů.
- **Staff Development Working Group** – 1 člen – úkolem skupiny je podpora členů a partnerů při implementaci a dodržování pravidel a standardů schválených pro pořádání dobrovolnických projektů a výměnu dobrovolníků.

## **Aktivně se také zapojujeme a podporujeme pravidelné kampaně:**

- **Accessing Campaign** dlouhodobě podporuje integraci znevýhodněných dobrovolníků, vytváří nástroje pro vzájemnou spolupráci při zajištění účasti dobrovolníka ze znevýhodněného prostředí a poskytuje podporu přítomným organizacím.
- **Environmental Sustainability Campaign** je kampaň podporující trvale udržitelný rozvoj v dobrovolnické službě. Usiluje o to, aby dobrovolnické organizace při svém provozu a během svých projektů směřovali a vzdělávali k dlouhodobě udržitelnému rozvoji.

INEX–SDA se také jako partnerská organizace aktivně účastní projektů a setkání sítí organizací Service Civil International ([www.sciint.org/](http://www.sciint.org/)) a Coordinating Committee for International Voluntary Service (<http://ccivs.org/>).

# Globální rozvojové vzdělávání

INEX–SDA se problematice zemí globálního Jihu a globálnímu rozvojovému vzdělávání (GRV) systematicky věnuje již od roku 2002. V zahraničí i v České republice se stále zvyšuje zájem o dobrovolnictví v těchto zemích a s ním roste i počet jednotlivců, kteří se po návratu chtějí podílet o své zážitky a informovat veřejnost o každodenní realitě těchto zemí, včetně jejich problémů a možných řešení. Dobrovolníci využívají svých zkušeností při přednáškách, kampaních, výstavách a dalších akcích, v nichž je INEX–SDA podporuje. Mezi naše hlavní aktivity v oblasti globálního rozvojového vzdělávání patří program GLEN, projekt Fotbal pro rozvoj a projekt Young Europeans for Global Development.



## Program GLEN – Global Education Network of Young Europeans

Program globálního rozvojového vzdělávání GLEN již od roku 2004 přispívá k posilování povědomí evropské veřejnosti o globálních tématech. GLEN je založen na spolupráci devíti členských evropských organizací (Česká republika, Slovensko, Polsko, Maďarsko, Lotyšsko, Estonsko, Slovinsko, Německo a Francie), a dále pak přibližně padesáti partnerských organizací ze zemí globálního Jihu.

Účastníci programu, kteří úspěšně absolvují výběrové řízení, projdou dvěma mezinárodními týdenními semináři, na kterých jsou seznamováni s globální tematikou, teorií i praxí globálního rozvojového vzdělávání a jsou připravováni na tříměsíční stáž v neziskové organizaci v zemi globálního Jihu. Po návratu z projektu se podílejí na realizaci nebo sami realizují činnost v oblasti globálního rozvojového vzdělávání.

V roce 2013 GLEN celkově vyškolil rekordních 118 mladých Evropanů, přičemž za ČR se do cyklu zapojilo 7 účastníků, kteří pracovali 3 měsíce se svými kolegy z dalších evropských zemí v neziskových organizacích v Mongolsku, Tunisku, Keni, Gruzii, Etiopii, Zambii a Ugandě.

Stěžejní náplní programu GLEN v České republice je osvětová činnost. V roce 2013 bylo účastníky projektu zrealizováno na nejrůznějších místech 16 přednášek, debat a workshopů, otištěny byly 3 články, zprovozněny 4 nové blogy, další články a rozhovory byly zveřejněny online na různých webech. Účastníci dále byli hosty ve 2 rozhlasových pořadech a v průběhu cyklu vznikl dokumentární film „Měsíc na misi“. Byla vytvořena nová fotografická výstava „Příběhy z východního Nairobi“ přibližující život mladých lidí žijících ve slumu Mathare v hlavním městě Keni. Zároveň byly uspořádány 3 sbírky na podporu jednotlivých projektů v rámci projektu GLEN.



Foto: Tomáš Princ. Studenti fotografických workshopů realizovaných stážisty GLEN v keňské organizaci MYSA.

V rámci celoevropských aktivit globálního rozvojového vzdělávání byl realizován mobilní seminář zaměřený na alternativní ekonomiku Cycling Alternatives 2013. V rámci projektu cestovalo přibližně 30 mladých Evropanů 12 dnů na kole z Berlína do Varšavy: ujeli tak asi 600 kilometrů, po cestě uskutečnili několik debat a workshopů týkajících se alternativních přístupů v ekonomice a navštívili tři projekty, kde se seznámili s alternativní ekonomickými strukturami založenými na spolupráci, solidaritě a udržitelnosti.

V roce 2013 síť GLEN zahájila tzv. „Visionary proces“, kdy v období od října 2013 probíhal otevřený participativní proces redefinování vize Globálního rozvojového vzdělávání v Evropě a vize sítě GLEN. Hlavní součástí visionary procesu byl, kromě online sběru témat a fóra, Visionary seminář, s účastí přibližně 60 stakeholderů GLENU z Evropy (12 účastníků z České republiky)

a 3 zástupci partnerských organizací ze zemí globálního Jihu. Seminář byl finančně podpořen programem Mládež v Akci a organizací Engagement Golbal. Mezi účastníky se nacházeli zástupci evropské GRV scény, veřejných institucí, donorů, alumni GLENU či zástupci jednotlivých členských organizací. Náplní semináře byla zejména diskuze o vizi globálního rozvojového vzdělávání v globálním a evropském kontextu. Výstupem semináře byly podklady pro rozpracování vize programu GLEN, které byly využity v další fázi procesu tvorby vize.

**Koordinace programu:** Michaela Čermáková, Eva Šálková

**Program finančně podpořili:** Česká rozvojová agentura, Engagement Global gGmbH, Česko-německý fond budoucnosti



## Kampaň Fotbal pro rozvoj



Fotbal pro rozvoj je osvětová kampaň, která využívá pozitivní aspekty fotbalu na hřišti i mimo něj. V aspektech jako je fair play a týmová spolupráce vidí kampaň příležitost měnit lidské osudy a svět kolem nás. V období od dubna do července 2013 ve vybraných regionech České republiky probíhají na sebe navazující sportovní-vzdělávací aktivity. Fotbal pro rozvoj pořádá

osmým rokem INEX – Sdružení dobrovolných aktivit ve spolupráci s partnery z vybraných regionů a keňskou mládežnickou organizací Mathare Youth Sport Association. Projekt byl finančně podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR a ze soukromých zdrojů.

V roce 2013 kampaň navázala na inovace a změny z předchozího roku. Hlavní myšlenkou bylo opět zvyšování povědomí o globálních problémech na lokální úrovni. Pomocí spolupráce s organizacemi pracujícími s mládeží ohroženou sociálním vyloučením byla globální témata zasazována do kontextu života mladých lidí v ČR.

Díky naší mnohaleté spolupráci s keňskou mládežnickou sportovní organizací Mathare Youth Sports Association (MYSA), která má v oblasti sportu a rozvoje bohatou praxi, jsme opět přizvali šest mladých žen a mužů z Keni, aby se společně s šestici mladých lidí z ČR mohli podělit o svou zkušenost, své příběhy a vzájemně načerpali inspiraci. Po dobu třiceti dnů společně cestovali napříč Českou republikou jako ambasadoři kampaně, pořádali workshopy pro děti a mládež, umělecká a hudební představení pro širokou veřejnost a šířili myšlenku „férovosti“ i mimo fotbalová klání. Role keňské organizace MYSA byla v projektu posílána o přizvání stážisty, který se aktivně podílel na tvorbě kampaně a v rámci přípravné fáze osobně procestoval všechny zapojené regiony.

Do boje o Putovní pohár Fotbalu pro rozvoj se v roce 2013 zapojilo 6 regionů, 11 organizací pracujících s mladými lidmi, 60 fotbalových týmů složených z 500 hráčů a hráček, které přišlo podpořit bezpočet veřejnosti a dobrovolníků z okolí Nepomyšle, Olomouce, Ostravy, Poličky, Prahy a Sokolova.

*Koordinátorka projektu: Lucie Juříková*

*PR koordinátorka: Veronika Bröcknerová*

*Koordinátor keňské části projektu: Beldine Odemba – MYSA*

*Stážista z organizace MYSA: Samuel Musembi*

*Dobrovolnice programu Evropská dobrovolná služba: Adna Hindija*



## Young Europeans for Global Development / Dobrovolnický Klub DoK

Mezinárodní projekt Young Europeans for Global Development vznikl v návaznosti na předcházející projekt Youth for Global Responsibility, a to na základě myšlenky podpořit občanskou participaci mladých lidí a posilovat jejich zodpovědný přístup vůči své komunitě, regionu a společnosti, a to skrze dobrovolnickou službu v zahraničí (zejména v zemích globálního Jihu), navazující vzdělávací programy a podporu vlastních iniciativ a projektů dobrovolníků s cílem zvyšovat povědomí o globálních tématech a Rozvojových cílech tisíciletí.

Náplň projektu představují jednak různé globálně rozvojově vzdělávací aktivity v podobě přípravných a ponávratových seminářů pro dobrovolníky, tematických dobrovolnických přednášek, besed, happeningů a mezinárodních setkání. Druhý pilíř projektu tvoří pořádání mezinárodních konferencí a regionálních setkání zaměřených na výměnu zkušeností a znalostí mezi odborníky a organizacemi zabývajících se mezinárodním dobrovolnictvím, na posilování kapacit a zvyšování standardů kvality v mezinárodním dobrovolnictví.

V rámci projektu Young Europeans for Global Development proběhly v roce 2013 dva přípravné semináře „Do světa“ určené dobrovolníkům vyjíždějícím na stáž do zemí globálního Jihu a „Podzemní dobrosetkání“ – ponávratový seminář pro všechny dobrovolníky, kteří měli zájem sdílet své zkušenosti, zážitky a získat informace k dalšímu zapojení do vzdělávacích a osvětových aktivit INEX–SDA. V rámci projektu dále úspěšně rozvíjíme nyní již tři roky trvající činnost Dobrovolnického Klubu, zaměřeného na dobrovolnictví formou pořádání vlastních společensky prospěšných projektů v průběhu celého roku zejména v místě vlastního bydliště.

Hlavním iniciátorem projektu je estonská organizace EstYES a do projektu jsou dále kromě INEX–SDA zapojeny ještě organizace Jasma (Lotyšsko), Deineta (Litva) a Cultur Cooperation (Německo).

### Aktivity Dobrovolnického Klubu DoK

Dobrovolnický klub DoK je prostorem pro sdružování dobrovolníků a aktivních mladých lidí – především těch, kteří získali svou mezinárodně dobrovolnickou zkušenost s INEX–SDA. Smyslem jeho činnosti je vytvářet příležitosti pro setkávání, sdílení a podporu dobrovolníků v realizaci jejich vlastních iniciativ a projektů. Každá projektová skupina, která vznikne, získá svého mentora z řad zaměstnanců organizace (nově byl ovšem mentorský program rozšířen i o dobrovolnické mentory) a společně pak projekt

plánují, realizují a vyhodnocují. Dobrovolníci zapojení do Dobrovolnického Klubu získávají celou řadu nových zkušeností a dovedností: mají příležitost vyzkoušet si vedení týmu, pořádání akcí, propagaci, fundraising a osvojit si další nástroje související s projektovým managementem. V průběhu realizace projektu si uvědomujeme nutnost stále většího důrazu na dobrovolnictví coby prostředek k neformálnímu učení a zvyšování vlastních kompetencí. V rámci Dobrovolnického Klubu nadále pořádáme různé tematické vzdělávací semináře na základě aktuálních potřeb projektových skupin, různá setkání a tematické diskusní večery – tzv. INEXpuby.

### **Ukázky projektů realizovaných dobrovolníky v rámci Dobrovolnického Klubu DoK v roce 2013:**

- **SustainLABe** (prosinec 2012 – únor 2013) Projekt SustainLABe se soustředil na myšlenku udržitelného způsobu života. Účastníci akce byli těmi, kdo sami prováděli experimenty: Každý měsíc projekt prezentoval výzvu ke svým fanouškům, soustředící se na určitý aspekt udržitelného životního stylu. Úkolem účastníků projektu pak bylo provést drobné změny ve svých každodenních životech. Cílem projektu bylo zvýšit povědomí o udržitelných způsobech života a podpořit sympatizanty v nabytí jednoduchých „zelených“ zvyků napomáhajících k redukci jejich ekologické stopy. V únoru proběhl dvoudenní miniprojekt v eko-centru Paleta v Oučmanicích.
- **Step out from the Crowd** (březen 2013) Čtyřdenní mezinárodní trénink, během kterého mělo 24 účastníků ze čtyř evropských zemí příležitost zjistit na vlastní kůži více o svobodě v současné společnosti. Trénink organizovali zkušení dobrovolní lektori vázaní na INEX–SDA za použití metod zážitkové pedagogiky. Projekt byl realizován ve spolupráci s českou organizací Post Bellum.
- **Měsíc mezinárodního dobrovolnictví II** (duben 2013) Cílem kampaně, která probíhala po celý duben, bylo nabídnout pražským středoškolákům a vysokoškolákům příležitost poznat svět mezinárodního dobrovolnictví



a potkat se s vrstevníky, kteří dobrovolnické projekty v zahraničí zažili. V rámci měsíce probíhala řada akcí - jarmark neziskovek a dobrovolnických příležitostí, diskusní večer o kvalitě vzdělávání v ČR, jednodenní ochutnávky mezinárodně dobrovolnických projektů, mezinárodní piknik a závěrečná „VoluntArt“ night.

➤ **The Spirit of Volunteering** (červen 2013) Ve dnech 25. 6.–2. 7. 2013 zorganizovala pracovní skupinka DoKu – Dobrovolnictví v ČR mezinárodní výměnu mládeže The Spirit of Volunteering financovanou programem Evropské komise Youth in Action. Cílem výměny bylo představit účastníkům dobrovolnictví jako jeden ze způsobů smysluplného trávení volného času a aktivního občanství, motivovat je k vlastním iniciativám a v neposlední řadě přispět k interkulturnímu porozumění a participaci mezi mladými lidmi. V rámci jednoho týdne účastníci z ČR, Portugalska, Bulharska a Estonska poznali sociální, environmentální i kulturní oblast dobrovolnictví, vyzkoušeli si dobrovolnické aktivity v komunitním domu Vila Valila v Červeném Újezdu u Votic a v občanském sdružení Ochrana fauny v ČR. V závěru týdne pak sami zorganizovali mezikulturní večer pro obyvatele Votic a okolí.

➤ **European Action Day: Mezinárodní den dobrovolníků 2013** (prosinec 2013) 5. 12. 2013 skupina dobrovolníků (tentokrát ve velmi pestrém mezinárodním obsazení) uspořádala dosud nejambicióznější oslavu Mezinárodního dne dobrovolníků za tříletou historii, kdy je tato akce v péči členů DoKu. Událost totiž měla hned dvě složky, které se konaly tentýž den na různých místech. Nejprve proběhl veřejný trh před Národní technickou knihovnou v Dejvicích, kde jsme uvítali členy dalších neziskových organizací a dobrovolníky Evropské dobrovolné služby a hovořili s veřejností. Večer pak následovala tradiční klubová oslava s kapelou TING, vyhlášením Dobrovolníka roku 2013 (Vendula Švadlenková) a fotosoutěže (Lucie Ptáčnicková) a lahodným cateringem od Čekanky. Letošní akce představovala pro přípravný tým dosud nejširší pole činností a nejvíce výzev za krátkou historii DoKařského ohangmá v oslavách MDD.

Kromě všech výše zmíněných aktivit projektových skupin se objevily v průběhu roku na ponávratových setkáních dobrovolníků další nápady a ustavily se další projektové skupiny, které začaly s plánováním projektů na následující rok (za všechny jmenujme například skupinu dobrovolníků okolo projektu „Na Den“, připravující kampaň založenou na jednodenních ochutnávkách

dobrovolnické činnosti). V Dobrovolnickém klubu se na podzim roku 2013 ustavil dosud rekordní počet skupin – 8 o celkovém počtu 47 členů. Velmi se těšíme na výsledky práce dalších z nich!

➤ **Tematické semináře** – pod hlavičkou DoKu úspěšně proběhlo také několik tematických seminářů, v rámci kterých dobrovolníci měli příležitost se nadále rozvíjet např. v oblasti prezentačních dovedností, práce s novými médii, aktivního občanství či mentoringu a koučinku.

➤ **INEXpuby** – každý poslední týden v měsíci pravidelně probíhala tato poloformální setkání s cílem diskutovat se zajímavými hosty o různých globálních tématech v angličtině a propojovat dobrovolníky a aktivní mladé lidi z ČR i zahraničí. Mezi nejzajímavější témata patřilo např. setkání se zástupci organizace Amnesty International či NaZemi, fotografický workshop Tomáše Prince, posezení s úspěšnými skupinkami Dobrovolnického Klubu z minulé sezóny či úvod do sociálního podnikání od Lukáše Policara. Veškeré informace o činnosti Dobrovolnického klubu DoK najdete na <http://www.inexsda.cz/cs/dobrovolnictvi/dok/dobrovolnickyy%20klub>.

### **Ohlasy dobrovolníků:**

„Kurz rozšířil mě obzory, nabil mě energií a jsem z něho nadšen. Děkuji!“ **Jonáš, seminář mentoringu a koučinku**

„Dok je možnost, jak využít svůj volný čas aktivně a smysluplně. Dá ti možnost vyzkoušet si nové věci a skrze to všechno poznat nejen další bezva lidi, ale hlavně i sebe sama.“ **interní evaluace DoKu, léto 2013**

„Se všemi jsem si stihla popovídat, byli jste otevření. Super bylo, že jste se nesnažili stavět do role „my lektori“. Ráda jsem vás poznala a bude fajn se zase někdy potkat.“ **Katka, ponávratové setkání dobrovolníků, podzim 2013**

**Koordinátor projektu: Ondřej Bradáč**



# Další vzdělávací programy

## Akce a školení

Nedílnou součástí všech programů INEX–SDA jsou vzdělávací akce a školení, které probíhají formou seminářů, víkendových školení nebo přípravných a ponávratových setkání. V rámci programu vysílání dobrovolníků do zahraničí pořádáme jednak informační setkání pro nováčky, jednak přípravné víkendy pro dobrovolníky vyjíždějící do zemí globálního Jihu (tzv. Region 2). V rámci programu přijímání dobrovolníků pořádáme intenzivní třídenní školení vedoucích mezinárodních dobrovolnických projektů (workcampů) v ČR. Součástí vzdělávacího cyklu našich dobrovolníků jsou dále víkendová setkání po návratu z projektů. V rámci globálního rozvojového vzdělávání hostujeme a spolupořádáme cyklus vzdělávacích seminářů programu GLEN, nedílnou součástí kampaně Fotbal pro rozvoj pak tvoří přípravné a evaluační semináře pro volnočasové pedagogy a pracovníky s mládeží, které zastupují organizace neformálního vzdělávání zapojené do projektu.

### **V roce 2013 jsme uspořádali tyto vzdělávací akce:**

- 2 školení vedoucích mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR,
- 3 informační setkání pro nováčky v Praze, 2 v Brně, 1 v Hradci Králové, Olomouci a Přerově,
- 2 přípravné víkendové semináře pro dobrovolníky vysílané do zemí globálního Jihu,
- 7 individuálních přípravných seminářů pro dobrovolníky vyjíždějících do zemí globálního Jihu,
- 5 individuálních školení pro vedoucí mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR,
- přípravný den pro zkušené vedoucí mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR,
- seminář zdravotní péče pro vedoucí mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR,
- evaluační setkání s místními partnery dobrovolnických projektů v ČR,
- ponávratové setkání vedoucích mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR,
- ponávratové setkání účastníků mezinárodních dobrovolnických projektů v zahraničí.
- 4 vzdělávací semináře Dobrovolnického klubu (prezentační dovednosti, aktivní občanství, práce s novými médii, mentoring a koučink).



## Projekt Stereotypy v nás – Interkulturním vzděláváním a prožitkem k toleranci



Stereotypy v nás byl tříletý vzdělávací projekt propojující téma interkulturní výchovy a dobrovolnictví. Jeho hlavním cílem byla prevence xenofobie a rasismu mezi žáky středních odborných škol a motivace žáků k dobrovolnické aktivitě.

Na realizaci projektu jsme od roku 2010 spolupracovali s dalšími dvěma organizacemi – Multikulturním centrem Praha (MKC) a AFS Mezikulturní programy. Projekt byl realizován v 5 krajích České republiky (Středočeský, Jihočeský, Plzeňský, Karlovarský a Královéhradecký). Svě místo v projektu měli také učitelé, volnočasoví pedagogové a lektori, pro které jsme pořádali přípravné semináře zaměřené na práci s metodikami projektu.

Smyslem aktivit projektu bylo nabídnout žákům prostřednictvím metod aktivního vyučování a zážitkové pedagogiky možnost proniknout hlouběji k podstatě setkávání se s odlišností, zamyslet se nad problematikou soužití kultur, nad svými hodnotami, stereotypy, jejich původem a důsledky. Díky přítomnosti cizinců a příslušníků menšin žijících v ČR na jednotlivých akcích mohli žáci reflektovat tato témata nejen teoreticky, ale i v přímé interakci s nimi. Učitelům jsme pak nabídli ucelený výukový materiál, který mohou sami využít ve svých hodinách. Projekt trval od června 2010 do května 2013.

### **V roce 2013 jsme spolu s partnery uspořádali:**

- **školení** pro volnočasové pedagogy a lektory – 20 účastníků
- **dvoudenní prožitkový kurz** pro 22 studentů ze Střední lesnické školy ve Žluticích,
- **týdenní prožitkový kurz a miniworkcamp** pro 21 studentů ze SOŠ a SOU Hradec Králové,

Více informací o projektu a metodiky ke stažení můžete získat na infoportálu Stereotypy v nás (<http://stereotypy.mkc.cz/>).

*Koordinátoři projektu: Veronika Endrštová, Julie Macháčová.*

# Spolupráce na národní a mezinárodní úrovni

Spolupráce s dalšími organizacemi na lokální, národní a mezinárodní úrovni je základem pro koordinaci jednotlivých projektů i fungování sdružení jako celku. INEX–SDA je proto členem a partnerem řady organizací.

## Členství v celorepublikových organizacích a sítích:

- › Česká rada dětí a mládeže (ČRDM) [www.crdm.cz](http://www.crdm.cz)
- › České fórum pro rozvojovou spolupráci (FoRS) [www.fors.cz](http://www.fors.cz)
- › Česko proti chudobě [www.ceskoprotichudobe.cz](http://www.ceskoprotichudobe.cz)
- › Spolek pro obnovu venkova [www.spov.cz](http://www.spov.cz)

## INEX–SDA je členem/partnerem těchto mezinárodních sítí:

- › Alliance of European Voluntary Service Organisations [www.alliance-network.eu](http://www.alliance-network.eu)
- › Co-ordinating Committee for International Voluntary Service (CCIVS) [www.unesco.org/ccivs](http://www.unesco.org/ccivs)
- › Football for Development [www.footballfordevelopment.net](http://www.footballfordevelopment.net)
- › GLEN – Global Education Network of Young Europeans [www.glen-europe.org](http://www.glen-europe.org)
- › Service Civil International (SCI) [www.sciint.org](http://www.sciint.org)

## Hlavní zahraniční partneři INEX–SDA:

- › ASA Programm Engagement-Global gGmbH (Německo) [www.asa-programm.de](http://www.asa-programm.de)  
(+ dalších 7 evropských organizací zapojených do programu GLEN)
- › Centrum Jindřicha Trachty (Bataypora, Brazílie) [www.cmjt.org](http://www.cmjt.org)
- › Mathare Youth Sport Association (MYSА/Keňa) [www.mysakenya.org](http://www.mysakenya.org)  
(+ dalších 6 organizací ze Zambie, Nigérie, Mongolska a Vietnamu spolupracujících na programu GLEN)
- › Vienna Institute for International Dialogue and Cooperation (Rakousko) [www.vidc.org](http://www.vidc.org)  
(a další organizace z Itálie, Maďarska, Španělska v rámci platformy Football for Development)

# Finanční zpráva The Financial Report



Tato finanční zpráva se týká centrální organizace INEX – Sdružení dobrovolných aktivit. Pobočky sdružení – Brno, Kostecké Horky a Bílé Karpaty – jsou ekonomickými subjekty s vlastním hospodařením. Sdružení hospodařilo v roce 2013 se ztrátou 240 tis. Kč. Dle usnesení Generálního shromáždění ze dne 4. 6. 2014 bude ztráta kryta z fondu udržitelnosti.

This financial report concerns the central organisation of INEX – Association for Voluntary Activities. The ranches of the association are independent bodies with their own financial management. The management of the year 2013 resulted in loss of 240 thousand CZK. According to the resolution of the General Assembly from June 4 2014, the loss will be covered by surplus fund of the association.

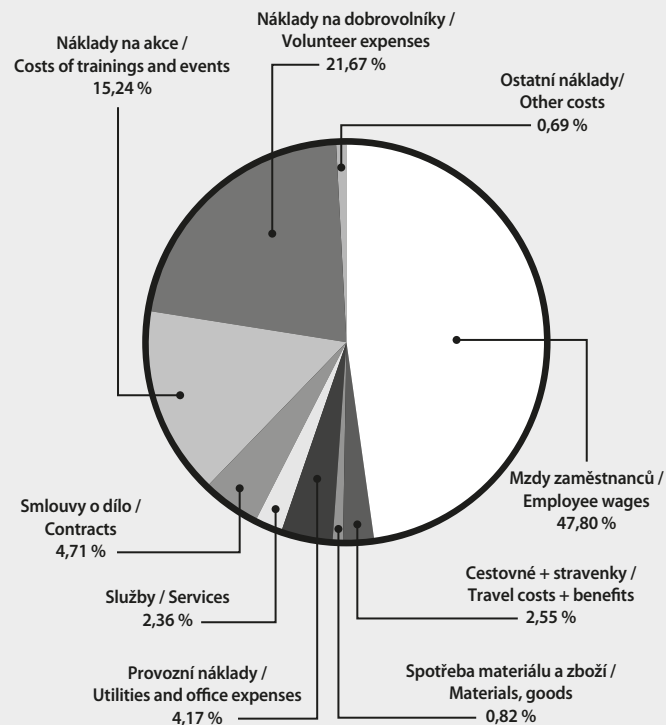
## Rozpočet INEX – SDA 2013

Výnosy / Income	8 947 443
Náklady / Expenditure	9 187 400
<b>Hospodářský výsledek (ztráta) / Bottom line (loss)</b>	<b>- 239 956</b>

## Rozdělení nákladů dle druhu / Expenditure by source

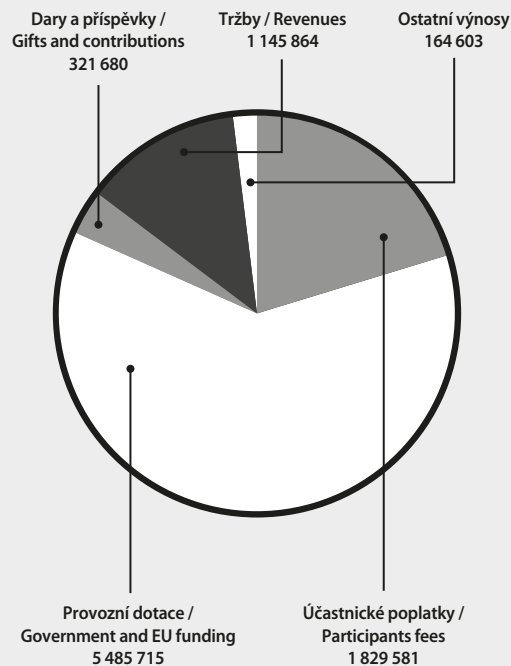
	v Kč / in CZK	%
Mzdy (HPP, DPP) a povinné odvody zaměstnanců / Employee wages	4 391 365	47,80 %
Zaměstnanci - cestovné + stravenky / Employees – travel costs + benefits	234 100	2,55 %
Spotřeba materiálu a zboží (kanc. a provozní materiál, drobný maj., propagační materiál) / Materials, goods	75 369	0,82 %
Provozní náklady (nájem, energie, opravy) / Utilities and office expenses	382 879	4,17 %
Služby – telefony, poštovné, tisky, grafika, kopírování, propagace, bank.p poplatky, kurz. ztráty, příspěvky pobočkám / Services	216 709	2,36 %
Smlouvy o dílo - překlady, vedení účetnictví, asistenti, administrativa, odbor.poradenství, školitelé, lektori... / Contracts – lecturers, trainers, co-ordinators, accounting	432 850	4,71 %
Náklady na akce – potraviny, ubytování, doprava, úč. poplatky / Costs of trainings and events	1 399 877	15,24 %
Náklady na dobrovolníky (víza, očkování, pojištění...) / Volunteer expenses	1 991 173	21,67 %
Ostatní náklady – odpis nedobytných pohledávek, opravy	63 077	0,69 %
<b>CELKEM</b>	<b>9 187 400</b>	<b>100 %</b>

## Rozdělení nákladů dle druhu / Expenditure by source



Zdroje výnosů dle zdrojů / Income by source	v Kč / in CZK	%
<b>Účastnické (a registrační) poplatky / Participants fees</b>	<b>1 829 581</b>	<b>20,45 %</b>
<b>Provozní dotace / Government and EU funding</b>	<b>5 485 715</b>	<b>61,31 %</b>
Dotace – ČRA – Fotbal pro rozvoj	800 000	8,94 %
Dotace – ČRA – Glen	1 018 107	11,38 %
Dotace – ČRA – Mladí Evropané za globální rozvoj	443 230	4,95 %
Dotace – MŠMT – Stereotýpek	686 421	7,67 %
Dotace – MŠMT – Dobrovolnictví bez hranic	175 000	1,96 %
Dotace – MŠMT – Podpora občanské společnosti v českém příhraničí skrze mezinárodní dobrovolnické aktivity mládeže	290 000	3,24 %
Dotace-MV – Vysílání dobrovolníků na projekty do zahraničí	182 000	2,03 %
Dotace-MV – Dobrovolníci pro obce a organizace	136 000	1,52 %
Dotace ČNA – Evropská dobrovolná služba	855 897	9,57 %
Dotace ČNA – Visionary seminar Glen	136 682	1,53 %
Evropská dotace – Young Europeans for Global Development	596 395	6,67 %
Dotace Visegrad – Step out from the crowd	47 153	0,53 %
Dotace Visegrad SEEYN	118 830	1,33 %
<b>Dary a příspěvky / Gifts and contributions</b>	<b>321 680</b>	<b>3,60 %</b>
Členské příspěvky	11 400	0,13 %
Dary	310 280	3,47 %
<b>Tržby / Revenues</b>	<b>1 145 864</b>	<b>14,65 %</b>
Přefakturace nákladů na dobrovolníky (školení GLEN, partneři WC incoming, JCI a další)	1 006 471	11,25 %
Výnosy z EVS (activity costs)	139 394	1,56 %
<b>Ostatní výnosy</b>	<b>164 603</b>	<b>1,84 %</b>
<b>CELKEM</b>	<b>8 947 443</b>	<b>100 %</b>

## Rozdělení výnosů dle zdrojů / Income by source



## Výkaz zisku a ztráty v zjednodušeném rozsahu k 31. 12. 2013

(v celých tis. Kč)

ZISKY A ZTRÁTY		Činnosti		
		Hlavní	Hospodářská	Celkem
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>			
I.	Spotřebované nákupy celkem	275		275
II.	Služby celkem	2 886		2 886
III.	Osobní náklady celkem	4 052		4 052
IV.	Daně a poplatky celkem	7		7
V.	Ostatní náklady celkem	204		204
VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem			
VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	1 763		1 763
VIII.	Daň z příjmů celkem			
	<b>Náklady celkem</b>	<b>9 187</b>		<b>9 187</b>
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>			
I.	Tržby za vlastní výkony a zboží celkem	2 905		2 905
II.	Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem			
III.	Aktivace celkem			
IV.	Ostatní výnosy celkem	235		235
V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem			
VI.	Přijaté příspěvky celkem	321		321
VII.	Provozní dotace celkem	5 486		5 486
	<b>Výnosy celkem</b>	<b>8 947</b>		<b>8 947</b>
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>- 240</b>		<b>- 240</b>
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>- 240</b>		<b>- 240</b>

## Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu k 31. 12. 2013

(v celých tis. Kč)

<b>AKTIVA</b>		<b>Stav k prvnímu dni účetního období</b>	<b>Stav k poslednímu dni účetního období</b>
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>		
I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem		
II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem		
III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem		
IV.	Oprávy k dlouhodobému majetku celkem		
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>2 724</b>	<b>1 777</b>
I.	Zásoby celkem	142	93
II.	Pohledávky celkem	1 739	615
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	822	1 051
IV.	Jiná aktiva celkem	21	18
	<b>Aktiva celkem</b>	<b>2 724</b>	<b>1 777</b>

<b>PASIVA</b>		<b>Stav k prvnímu dni účetního období</b>	<b>Stav k poslednímu dni účetního období</b>
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>1 020</b>	<b>750</b>
I.	Jméno celkem	1 013	990
II.	Výsledek hospodaření celkem	7	-240
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>1 704</b>	<b>1 027</b>
I.	Rezervy celkem		
II.	Dlouhodobé závazky celkem	23	82
III.	Krátkodobé závazky celkem	1 681	407
IV.	Jiná pasiva celkem		538
	<b>Pasiva celkem</b>	<b>2 724</b>	<b>1 777</b>



# Představení poboček INEX – SDA

## INEX – SDA Brno

Brněnská pobočka INEX–SDA se zaměřuje zejména na preventivní, volnočasové a sociálně-aktivizační aktivity pro děti a mládež se specifickými potřebami. Stěžejními programy pobočky jsou program Cipísek a projekt Podpora rodiny. V roce 2013 v pobočce aktivně působilo 12 dobrovolníků a 3 externí spolupracovníci na dobrovolnické bázi. do činností byli zapojeni jako každý rok také praktikanti z brněnských, především vysokých, škol.

### Cipísek

Projekt Cipísek umožňuje dětem začlenit se mezi stejně staré děti, zažít s nimi netradiční věci a naučit se fungovat v kolektivu. Je zaměřen na rozvoj interpersonální a komunikačních dovedností, dále na seberegulační a sebezpůsobovací dovednosti, podporuje zdravý vývoj osobnosti dětí.

V roce 2013 uspořádal INEX–SDA Brno pro děti se specifickými potřebami tradiční čtrnáctidenní letní tábor, jarní víkendový pobyt, 2 celovíkendové akce, 5 jednodenních víkendových akcí, tradiční filmovou noc s celonočním sledováním vybraných snímků, karneval a vánoční besídku. Pokračovali jsme v zavádění a udržování adaptačních skupinek, jejichž cílem je podpora rozvoje klíčových kompetencí u dětí s určitým deficitem (např. komunikačních, vztahových, seberegulačních dovedností).



### Podpora rodiny

I nadále pokračujeme v nabídce služeb, zejména pro rodiče našich klientů, jako jsou pomoc s doučováním, sociálně-právní poradenství, psychologické poradenství, zprostředkování kontaktu s jinými institucemi či výchovné poradenství.

*Předseda pobočky INEX–SDA Brno: Mgr. Zuzana Pokorná*

*Koordinátoři projektů: Zuzana Pokorná, Jana Runčáková.*

*Projekty finančně, hmotně či vlastními silami bez nároku na odměnu podpořili: Bc. Igor Viduna, Jan Hlobil, Jan Kouřil, Jaroslav Kundrát, Petra Nováčková a Lukáš Kukula.*

## INEX – SDA Kostelecké Horky

Pobočka působí uprostřed malebné krajiny v obci Kostelecké Horky. Aktivity pobočky se soustřeďují především na environmentální výchovu a na oživení dění v regionu prostřednictvím akcí pro veřejnost, například tvůrčích a řemeslných dílen, přednášek a osvětových akcí.

### Modrý dům

– dům se sýpkou je postupně rekonstruován s ohledem na tradice regionu a s maximálním využitím místních zdrojů a materiálů. Chovají se zde domácí zvířata (ovce, kozy, slepice) a pro vlastní spotřebu se vyrábí koží sýr. Děti si mohou zahrát tradiční stolní hry z různých koutů Evropy, vyzkoušet si tkaní na tkalcovském stavu či předení na kolovrátku. V areálu se pravidelně konají akce pro veřejnost, připomínající tradiční zvyklosti a dovednosti.

Venkovské informační centrum funguje sezónně na Modrém domě, slouží řadě veřejných aktivit. Pravidelně se zde konají řemeslné a tvůrčí dílny pro veřejnost a přednášky. Je zde možné zakoupit místní produkty, výrobky Fair Trade a bylinné čaje. K dispozici jsou publikace a brožurky s environmentální a regionální tematikou.

### Malé muzeum místa

– expozice venkovské domácnosti, venkovského nářadí, nástrojů, předmětů denní potřeby a zemědělských strojů. Předměty jsou vystaveny v roubené sýpce z konce 18. století, ve stodole a v prezentační místnosti, které jsou součástí areálu Modrého domu. Vystavené předměty slouží výukovým účelům při školních exkurzích zaměřených na environmentální výchovu a lze si je prohlédnout také při akcích pro veřejnost. V roce 2010 proběhla rekonstrukce výstavních prostor objektů a stálá expozice byla rozšířena o sezónní tematické výstavy.

### Středisko environmentální výchovy

– nabízí výukové programy pro školy s environmentální, venkovskou, rozvojovou a multikulturní tematikou. Programy probíhají v areálu Modrého domu, v okolním terénu nebo přímo na školách.



### **Venkovské školicí centrum v Horecké škole**

– nabízí zázemí pro výukové programy pro školy s environmentální, venkovskou, rozvojovou a multikulturní tematikou, semináře pro pedagogy a školení pro lektory. V objektu je provozováno ubytování v obnovené ubytovně pro 26 osob a možnost využít zázemí pro školicí aktivity.

### **Zapojení do Místní akční skupiny Nad Orlicí**

Jako jedna z nevládních organizací jsme se stali zakládajícími členy venkovského rozvojového partnerství v programu LEADER.

### **Projekt Školy pro venkov**

Nositel projektu je Novohradská občanská společnost o. s., která projekt realizuje s dalšími partnery. Projekt Školy pro venkov má nadregionální charakter, což znamená, že kromě území v Jihočeském kraji bude realizace paralelně probíhat ještě na území Královéhradeckého kraje, Pardubického kraje (koordinace NAD ORLICÍ o. p. s.) a Zlínského kraje (koordinace MAS Hornácko a Ostrožsko). Celkem je v projektu zapojeno 17 základních škol. INEX–SDA Kostecké Horky zajišťuje metodickou podporu a je zodpovědná za tvorbu metodiky k výstupům projektu.

*Předseda pobočky INEX–SDA Kostecké Horky: Petr Kulíšek*

*Koordinátoři projektů: Petr Kulíšek, Kateřina Bílá, Luboš Kunart, Šárka Kulíšková*

*Malé muzeum místa: Petr Kulíšek*

*Správa objektů: Jana Stiboříková*

*V roce 2012 projekty finančně podpořili: Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova: Evropa investuje do evropských oblastí, obec Kostecké Horky, Středisko ekologické výchovy SEVER a SFŽP v rámci projektu KAPKA 21, Úřad práce v Rychnově nad Kněžnou, Úřad práce v Ústí nad Orlicí, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy – Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost.*

## **INEX – SDA Bílé Karpaty**



Pobočka INEX–SDA Bílé Karpaty se nachází v jihomoravském regionu Slovácko, základnu má ve vesnici Tvarožná Lhota. Zaměřuje se především na oživení místního dění prostřednictvím akcí pro děti a veřejnost. V roce 2013 propagovali INEX a jeho dobrovolnické aktivity v rámci projektů – Čištění Bařova kanálu, Regiontour Brno, festival Strážnice, Strážnické vinobraní, aj. Naše sdružení ve spolupráci s obcí Tvarožná Lhota bylo oceněno Zvláštní cenou Cena krajiny za projekt Oskeruše.

### **Venkovské centrum INKLUB**

V roce 2013 navštívilo INKLUB 39 dobrovolníků během 4 akcí. V průběhu roku pracoval ve venkovském centru přírodovědný kroužek, kterého se účastnilo 5 dětí z Tvarožné Lhoty, součástí kroužku bylo 5 výletů do blízkého i vzdálenějšího okolí obce. INKLUB nabídl veřejnosti 5 víkendových akcí a stal se zázemím pro akce v obci, např. pro Otvírání studánek, Stavění

máje či Slavnost oskoruší a Oskorušobraní. Také letos probíhaly práce v terénu, které se týkaly jako každoročně úpravy studánek, záchranu žab v okolí nádrže Lučina, výsadby stromků do krajiny, péče o přírodní lokality a památné stromy oskeruše.

### **Salaš Travičná**

Ve výletním areálu pro ekologii, řemesla a sport v přírodě v roce 2013 bylo udržováno v areálu pastviny 65 stromků starých odrůd v rámci spolupráce MAS Strážnicko v projektu „Venkovské tradice v krajině“. Byl udržován projekt „Interaktivní sochy na Salaši Travičná“ dřevěné skulptury sloužící i jako průlezký pro děti a „Dřevařská expozice a stezka“, který vytváří expozici o dřevařství a stezkou s dřevěnými propojuje Salaš s obcí Radějov. V průběhu roku proběhly na Salaši různé akce pro veřejnost. V dubnu pletení žil v rámci otvírání studánek, v květnu to bylo Otvírání salaše nově spojené se stříháním ovčí, v srpnu Etnosalaš a koncem září dvoudenní akce Oskorušobraní s výstavou vzácných odrůd ovoce a ochutnávkou tradičních jídel. Poslední akcí roku se stalo říjnové Zavírání salaše s opékáním klobásek. Konaly se zde také dva mezinárodní workcampy, na kterých se náplní práce dobrovolníků stal sběr bylinek a příprava akcí Etnosalaš. V rámci víkendovek, workcampů zde dobrovolníci nejen pomohli, ale byli také seznámeni s problematikou péče o přírodu, rozvoje venkova a krajiny. Areál byl provozován jako Ukázková přírodní zahrada. Od obce byly pronajaty další pozemky a ve spolupráci s fa Říha začala úprava pozemků na extenzivní sady s pastvou ovčí. Provoz areálu pro veřejnost zajišťovalo občanské sdružení Hipoklub.

### **Projekt Oskoruše – Muzeum oskeruší a Oskorušová stezka**

Dalším našim dlouhodobou aktivitou je projekt Oskoruše. Ten spočívá v propagaci vzácných ovocných dřevin, především vzácného a užitečného stromu jeřábu oskeruše (*Sorbus domestica*), který má na jihovýchodní Moravě významné rozšíření. Součástí projektu je stratifikace semen a získání roubů pro pěstitele, sběr pupenů, zapěstování vybraných sazenic, výsadba a péče

o stromky, poznávací exkurse, sběr plodů a propagace výrobků z oskoruší (dřevo, pálenky, marmelády, čaj, apod.). V roce 2013 sdružení napomohlo realizaci projektu Venkovská tradice v krajině II, v propagaci fenoménu oskoruší a dalších vzácných dřevin. Pro podporu využití ovoce pracovalo volně sdružení Slow food malovýrobců místních (ovocných) výrobků – Convivium Bílé Karpaty, jehož členové se zúčastnili Slavnosti oskeruší i Oskorušobraní a salaš opět hostila studenty z university z Říma.

Na 11 ročník „Slavnosti oskoruší“, kterou Inex spolupořádá v KD Tvarožná Lhota spolu s obcí a Mužským sborem Tvarožná Lhota, zavítalo opět okolo 1000 spokojených návštěvníků. Od počátku roku 2008 jsme rozjeli **kampaň Oskoruše – strom pro novou Evropu**, která pokračuje ve spolupráci s různými institucemi a bude korunována vydání monografie počátkem roku 2014. Muzeum oskeruší, které bylo díky podpoře dobrovolníků otevřeno přes léto celý týden, si prohlédlo více jak 2000 návštěvníků. Součástí nabídky muzea je i prohlídka oskerušové stezky, která je budována od roku 2004, kterou obohacují nové informační panely i výsadba ovocných stromků.

### **Čaje z Bílých Karpat**

Projekt je již 14 let zaměřen na komunitní sběr bylin, údržbu lokalit výskytu, pěstování vybraných druhů, výrobu a propagaci bylinných čajů. V roce 2013 byly ve spolupráci s INEX–SDA Kostelecké Horky a Sluneční bránou s.r.o. Čejkovice pro výrobu připraveny tyto regionální bylinkové čaje, které slouží na propagaci daných obcí a regionů:

- **Hornácký odzemek, Karpatský verbuňk, Sedlácký čaj** (regionální známka Tradice bílých Karpat) – spolupráce s obcemi a školami Hornácka;
- **Oskorušový sen, Byliny z Lučiny a Vojšická duha** – spolupráce s obcemi, školami a podnikateli Strážnicka;
- **Hýselský hlít** – ve spolupráci s obcí Hýsly a mikroregionem Moštěnka.

Připravuje se další spolupráce s obcemi na Valašsku.

# Lidé v INEX – SDA

## **Rada sdružení:**

Radka Peterová – předsedkyně  
Robin Ujfaluši – místopředseda  
Romana Duchoslavová, Marek Škorvaga, Lucie Bilderová,  
Veronika Endrštová

## **Kontrolní výbor:**

Iva Vančurová  
Martina Ekrťová  
Zuzana Pártlová

## **Členové:**

Dušan Zmožek, Jan Jaroš,  
Jan Kolaja, Josef Polášek,  
Pavel Duna, Vítek Hrdoušek,  
Petra Nováčková, Veronika Chmelíková, Zuzana Pokorná,  
David Dušánek, Denisa Šimlová, Luboš Kunart, Petr Kulíšek, Adéla Zichová, Bára Tembo, Iva Vančurová, Jana Koňasová, Lucie Bilderová, Lucie Juříková, Lukáš Válek, Marek Škorvaga, Martina Ekrťová, Michal Veselský, Petr Soběslavský, Petra Ziková, Radka Peterová, Robin Ujfaluši, Romča Duchoslavová, Simona Šafaříková, Tomáš Lindner, Kristýna Andrlová,

Veronika Endrštová, Viola Hoznauerová, Zuzana Pártlová, Lucie Redlová, Madla Hrdoušková, Petr Koudelka

## **Pracovníci pražské kanceláře INEX–SDA:**

**Ředitel:** Jiří Kocourek  
(do 3/2014)

**Ekonomka:** Petra Ziková  
(do 6/2013), Lucie Janoušková (od 7/2013)

**Public Relations:** Adéla Jansová

## **Koordinátoři projektů:**

### **Vysílání dobrovolníků do zahraničí:**

hlavní koordinátorka (včetně vysílání do Regionu 2)  
– Jana Koňasová  
koordinátor vysílání do Regionu 1 – Nikola Zdraveski  
koordinátorka vysílání dobrovolníků na dlouhodobé a střednědobé projekty v zahraničí včetně Evropské dobrovolné služby – Kamila Zbuzková

## **Vysílání dobrovolníků do ČR:**

hlavní koordinátor –  
Renata Lupačová  
asistentka – Radka Nováková

## **Program GLEN:**

hlavní koordinátorka  
– Michaela Čermáková  
koordinátorka grv – Eva Šálková

## **Projekt Fotbal pro rozvoj:**

hlavní koordinátor –  
Lucie Juříková  
PR koordinátorka:

Veronika Bröcknerová

## **Koordinátorka školení:**

Šárka Hauznerová (do 8/2013),  
Irena Pajerová (od 9/2013)

## **Dobrovolníci Evropské dobrovolné služby:**

Adna Hindija, Nora Lázaro Aguirre  
**Účetnictví:** Martina Lafatová (do 7/2013), Alena Válková (od 8/2013)

## **Správce Venkovského školicího centra v Kosteleckých Horkách:**

Miroslav Kopecký

# Poděkování

Děkujeme všem našim členům, příznivcům, zaměstnancům, partnerům, dárčům, institucím a dobrovolníkům, kteří naši činnost podpořili. Patří mezi ně:

## **Veřejná správa:**

European Commission - EuropeAid Cooperation Office, Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Česká rozvojová agentura, Ministerstvo vnitra ČR, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Česká národní agentura Mládež, Ministerstvo životního prostředí ČR, Spolkové ministerstvo pro ekonomickou spolupráci a rozvoj Spolkové republiky Německo (BMZ)

## **Firmy a jednotlivci:**

Johnson Controls Inc., A.W.I.S. Správa, systémy s.r.o., Dexus Internet

## **Podpora projektu Fotbal pro rozvoj:**

Česká rozvojová agentura – Martin Náprstek, Tomáš Ujfaluši, David Rozehnal, VCCP – Jan Fafík, Fotbalová asociace České republiky – Otakar Mestek, Univerzita Palackého, České fórum pro rozvojovou spolupráci – Jana Miléřová, kampaň Česko proti Chudobě – Dagmar Trkalová

## **Instituce, organizace:**

České fórum pro rozvojovou spolupráci, Česko-německý fond budoucnosti, projekt EU Trialog – Development NGOs in the Enlarged Europe (Rakousko), Program EU Europe for Citizens, Agentura rozvojové a humanitární pomoci Olomouckého kraje o. p. s., Mezinárodní Visegrádský fond, Českomoravský fotbalový svaz, MYSA (Keňa), streetfootballworld (Německo), ASA Programme, Česko proti chudobě, Informační centrum OSN v Praze, Město Olomouc, Hedvábná stezka

## **Organizace zapojené do realizace projektu Fotbal pro rozvoj:**

Akční skupina studentů University Palackého, Charitativní Středisko Michala Magone, Jahoda o. s., Mathare Youth Sports Association (MYSA), Neposeda o. s., Salesiánské středisko volného času Kobylisy, Salesiánské středisko mládeže volného času Don Bosco, Středisko volného času Ostrava-Zábřeh, Pontopolis o. s., Proxima Sociale o. s., Hartenberg o. s., Koňský dvorec Chmelištná o. s., Vzájemné soužití o. s.

### **Tým ambasadorů a podpůrný tým kampaně Fotbal pro rozvoj:**

Veronika Neumanová, Ansley Hofman, Yvonne Wanjiru Wabacha, Jiří Pechar, Joseph Shiundu, Lukáš Machula, Michaela Kroutilová, Patrik Pospíšil, Ahomo Nicodemus Ondiki, Rael Makungu, Irene Adhiambo Nundu, Beldine Odemba, Samuel Musembi, Adna Hindija, Veronika Bröcknerová, Martina Čurdová, Štěpán Kyncl, Tomáš Princ

### **Členové jednotlivých skupin Dobrovolnického Klub DoK:**

Adna Hindija, Alena Hábltová, Eliška Kyršová, Eva Chovanová, Gervaise Hay, Hanka Pechová, Hrefna Palsdóttir, Irena Vrnáková, Jonáš Klimeš, Kamila Zbuzková, Lenka Kostecká, Lenka Maxová, Lucka Vokrouhliková, Lukáš Policar, Marie Manková, Markéta Racková, Nikola Zdraveski, Nora Lázaro, Penelope Boubá, Petra Vymětalíková, Petr Soběslavský, Šárka Hauznerová, Tomáš Brambora, Vendula Švadlenková, Veronika Pohloudková, Veronika Šteffanová, Viktoria Tzanova, Viola Hoznauerová a Zuzka Petránková

### **Dobrovolníci, školitelé a pomocníci:**

**školitelé:** Vendula Švadlenková, Hana Pechová, Tomáš Brambora, Viola Hoznauerová, Alena Hábltová, Petr Soběslavský, Lucie Ptáčníková, Eliška Kyršová, Veronika Ambrozy, Lukáš Válek, Petra Vymětalíková, Jan Hurych, Jonáš Klimeš, Jana Marešová, Martin Káldy, Šárka Cihlářová, Tomáš Princ, Michaela Solnická, Eva Chovanová, Anna Tučková  
**dobrovolníci:** Adna Hindija, Nora Lázaro Aguirre, Hrefna Palsdóttir, Viktoria

Tzanova, Petr Koudelka, Kateřina Lhotková, Radka Peterová, Robin Ujfaluši, Iveta Nyplová, Zuzana Fishwick, Bára Tembo, Anna Kudernová, Lenka Kostecká, Kateřina Nosková, Veronika Černíčková, Iveta Kamenická, Katka Modrá, Bára Lizzková, Zuzana Švajgrová

### **Dobrovolníci kampaně „Kukátko do světa“:**

Halina Zawiszová, Filip Rosenkranc, Katka Struhová, Lenka Kohlová, Adna Hindija, Nora Lázaro Aguirre

### **Dobrovolní vedoucí mezinárodních dobrovolnických projektů v ČR:**

Klára Adamová, Ondřej Bajgar, Barbora Bažantová, Petr Bedřich, Barbora Bidláková, Vincenc Bouček, Ramona Alexandra Costin, Veronika Černíčková, Barbora Černošková, Viktoria D'Agostino, Veronika Fadrná, Alena Fričová, Karolína Hanáková, Tereza Haváčová, Martina Hesounová, Adna Hindija, Jan Hurych, Jan Jelínek, Hana Kalivodová, Jonáš Klimeš, Karolína Kopečková, Martina Kotorová, Tereza Koucká, Filip Krajniak, Lenka Kříčková, Michaela Křivková, Václav Kubánek, Anna Kudernová, Nora Lázaro Aguirre, Marie Lojdová, Žaneta Martínková, Arsenios Matsanto, Simona Mikitová, Kateřina Modrá, Lenka Mrágotová, Tereza Mrázková, Jan Nagy, Lucie Návratová, Iveta Nyplová, Lucie Obadálková, Míša Ondráčková, Martina Pánová, Jan Petrák, Kateřina Pinková, Jiří Pivrnec, Soňa Pospíšilová, Lucie Ptáčníková, Jana Ručková, Markéta Studená, Martin Theodore Šafir, Vendula Švadlenková, Bára Tomšů, Antonín Trnka, Petra Trojáková, Hana Válková, Barbora

Donoři:



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY



ČESKÁ REPUBLIKA  
POMÁHÁ



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Vaněčková, Lucie Vaňousková, Tereza Vavřínová, Michal Veselský, Lenka Veverková, Šárka Vostřelová, Kateřina Zágorová, Alexandra Zvaříková, Petr Žabka, Alena Žďárská

#### **Za podporu programu GLEN děkujeme:**

**Finanční podpora GLEN:** Zejména České rozvojové agentuře, která podporuje program GLEN každoročně již od roku 2004, dále děkujeme Česko-německému fondu budoucnosti a německé organizaci ASA (Engagement-Global gGmbH). Bez těchto institucí by fungování sítě GLEN nebylo možné. Za podporu Visionary and Networking semináře 2013 děkujeme také programu Mládež v Akci

**Výběrové řízení:** Dagmar Goldmannová, Tereza Čajková, Tereza Swadochová, Veronika Uhlířová, Veronika Ambrozy, Tomáš Princ

#### **Za spolupráci děkujeme organizacím v zemích globálního Jihu:**

Mathare Youth Sport Association (MYSA), Keňa; Association of Hovsgol Tourism & Information (HATI), Mongolsko; Somero Uganda, Uganda; Association maghrébo-européenne pour le Dialogue Démocratique (AMEDD), Tunisko; Koda Community Education Centre, Gruzie; Masuku High School, Zambie; Nature and Biodiversity Conservation Union (NABU), Etiopie

#### **Za podporu projektů brněnské pobočky děkujeme těmto dobrovolníkům:**

Eva Doležalová, Vendula Fuchsová, Petra Chvojková, Zuzana Janáčková, Eliška

Milěřová, Petra Nováčková, Michal Pažitka, Jan Slavík, Lenka Vetešková, Igor Viduna, Veronika Vlčková, Jana Vodňanská, Tereza Vrajíková, Kateřina Willaschková.

Zvláštní dík patří za tento rok zejména Janě Runčáková, která i bez finanční odměny věnuje značné množství času udržet projekt Cipisek a Martině Hemzové, která zajišťuje realizaci jednotlivých akcí a zejména jejich administrativní nároky.

#### **Zvláštní poděkování patří těmto lidem:**

Josef Šimánek, Vilém Černý – grafický design, Milan Kinkor a Radana Srovátková – vedení týmové supervize; Petr Vrzáček – vedení strategického plánování, Josef Šimánek – programátor.

Děkujeme i všem ostatním, kteří se v průběhu roku zapojili do našich aktivit – ať už jako kolegové, nebo účastníci a které zde pro velké množství nemůžeme vyjmenovat. Vážíme si i vaší podpory a těšíme se na další spolupráci.

Partnerské organizace:



UNITED NATIONS  
Informační centrum OSN v Praze



# INEX – SDA – A Few Words About The Association

INEX – Association for Voluntary Activities (INEX–SDA) is a non-governmental organisation founded in 1991 to carry out and support international voluntary work and intercultural education. The mission of INEX–SDA is by organising international voluntary projects, educational programs and campaigns to:

- **assist the development** of a tolerant and open society and
- **encourage an active and responsible approach** to the world around us both locally and globally

Also, we create space in which young people especially can gain new experiences, expand their skills and and make their own views of the complexity of the world around them.

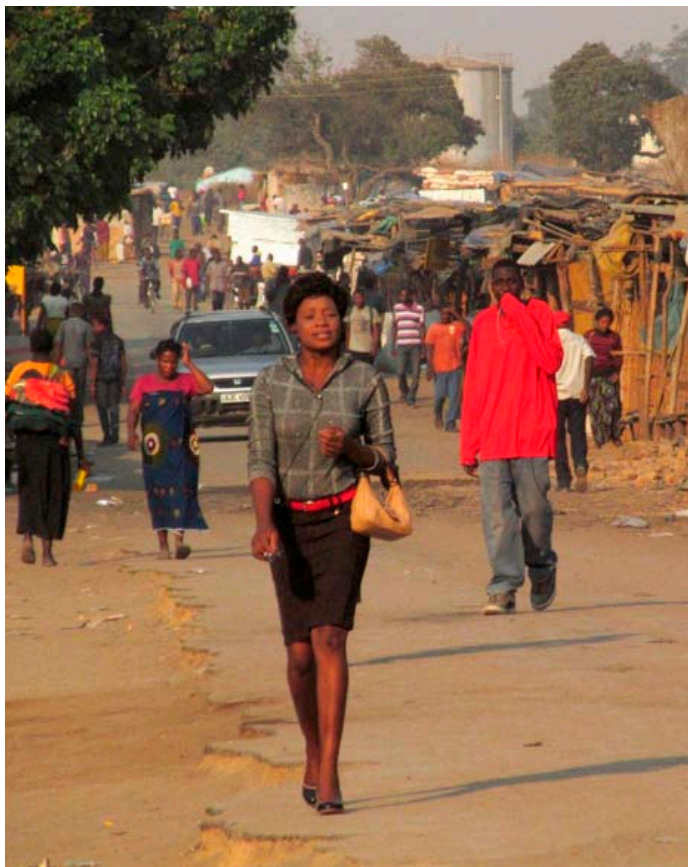
INEX–SDA has its main office in Prague and a training centre in Kostecké Horky, a small village in Eastern Bohemia. Apart from these there are three other branches of INEX–SDA, one in Brno, the second biggest city in the Czech Republic, one in Tvarožná Lhota, a small village in Southern Moravia and one in already mentioned Kostecké Horky. Each branch has their own individual activities.

## **The Prague office administers mainly:**

- 1. Sending volunteers abroad** – offering Czech volunteers the choice of 2000 world wide projects to participate on which range from two weeks up to one year.
- 2. Development education** – we aim to inform the Czech public about the realities of life in developing countries. We send volunteers there who, after their return, go and educate the public about their experiences and newly gained knowledge from the countries they visited.
- 3. Accepting volunteers** for voluntary projects in the Czech Republic
- 4. Trainings of the volunteers** before their assignments
- 5. Educational program** of intercultural learning
- 6. Volunteers' Club.**

## **1. Sending volunteers abroad**

Volunteer projects take place all over the world and the type of work is very varied – from the renewal of historical buildings through working in nature parks to working with children and refugees. The work doesn't usually require any specific qualifications; the most important thing is motivation. Before leaving for a project everybody is trained according to the needs of the country they go to.



### **Short-term international projects (workcamps)**

These are the most popular voluntary projects. They last two to three weeks and the aim is not just the work itself but also getting to know the place and the culture of the place better and also making new contacts with other volunteers from different countries. Volunteers are provided accommodation and food for free; they must only arrange and pay for their travel.

### **Mid- and long-term volunteer projects**

The mid-term projects last anything from between one to three months. The long-term projects last between three months and one year. These types of projects are more beneficial to the receiving side in terms of the quality of the help they are getting and at the same time it also brings more experience and skill to the volunteer at the end of it.

Apart from these volunteer projects INEX–SDA also sends volunteers to the projects of the European Voluntary Service (EVS). The EVS is a part of the informal educational program of the European Commission called Youth in Action. These can be anything between two and twelve months in duration and their remit is mainly work with children and youth, social work, ecology and culture.

## **2. Development Education**

INEX–SDA has been encouraging development education since 2002. We require, and support volunteers who come back from the countries of the Global South to share their experiences and inform the public about the issues these countries face and contribute this way to their improvement. Our main activities in development education are the GLEN program and Football for Development project.



### **A. GLEN (Global Education Network of Young Europeans)**

is based on the cooperation of twelve European not-for-profit organisations mainly from the new EU member states. GLEN gives young people a chance to gain experience in development cooperation and development education. At the same time it contributes to the widening of the European public's knowledge of the issues facing developing countries.

### **B. Football for Development**

is a raising awareness campaign on development issues using sport and education as means of informing the public about the low quality of life and poverty in the African slums. Every June since 2006, INEX–SDA hosts several boys and girls and their coaches from the Nairobi organisation MYSA. They took part in a one month long campaign consisting of several events in four regions of the Czech Republic – the football matches, seminars and school debates – all of which has attracted a lot of attention of both students and general public.

## **3. Accepting volunteers for voluntary projects in the Czech Republic**

Every year we organise around 40 two to three week international volunteer projects. The volunteers for example work on the reconstruction of historical buildings, help in nature parks or work at the children camps. Every year, we host 2 EVS volunteers in our Prague office.

## **4. Trainings**

These are the trainings of the volunteers before their assignments but also other trainings and evaluations, international meetings and seminars.



## 2013 The Year in Summary

The year 2013 was a year of further development of the INEX and our projects. We continued in voluntary programs, whether they were sending volunteers abroad and organizing voluntary project in Czech Republic or educational campaigns. We have successfully completed together with AFS and Multicultural Centre Prague and AFS project Stereotýpek in us. There were also series of trainings and interesting events in the Czech Republic. For example International Volunteer Day or Month of International Volunteering. These events have become a tradition and we hope it will be continue for futhure years.

### 5. Educational program of intercultural learning (Stereotypes in us)

In 2010, INEX–SDA started, in cooperation with 2 other Czech NGOs, a 3-years program of rasism and xenophobia prevention, focusing on Czech highschools in 5 regions of Bohemia.

### 6. Volunteers´ Club

The club offers a space for our volunteers (and young motivated people generally) to share their ideas, skills and interests – be it through working groups of lecturers, promoters of volunteerism, INEX pub discussions, preparation of concrete events or otherwise.

# Kontaktní a identifikační údaje

## **Název: INEX – Sdružení dobrovolných aktivit (INEX – SDA)**

Sídlo: Varšavská 30, 120 00 Praha 2  
Právní subjektivita: zapsaný spolek  
Datum a číslo registrace: 10. 4. 1991,  
VS-1-6 197/91-R  
Statutární zástupce: předsedkyně Radka Peterová  
Číslo účtu: 21 00 11 41 78/2010 (FIO banka)  
IČO: 18629008  
Pražská kancelář INEX–SDA  
Adresa: Varšavská 30, 120 00 Praha 2  
Tel., fax: +420 222 362 713  
Mobil: +420 604 269 685  
E-mail: inexsda@inexsda.cz  
Web: www.inexsda.cz

## **Pobočky INEX–SDA:**

### **INEX – SDA Brno**

INEX–SDA Brno  
Adresa: Anenská 10, 602 00 Brno  
Tel.: +420 543 331 775  
Mobil: +420 604 217 274  
E-mail: info@inexsda-brno.cz  
Web: www.inexsda-brno.cz

## **INEX – SDA Kostelecké Horky**

### **Středisko environmentální výchovy Modrý dům**

Adresa: Kostelecké Horky 25,  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Tel: +420 604 676 146  
E-mail: sev@kosteleckehorky.cz  
Web: www.inexsda.kosteleckehorky.cz  
**Venkovské školicí centrum**  
Adresa: Kostelecké Horky 57,  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
E-mail: skola@kosteleckehorky.cz  
Web: www.inexsda.kosteleckehorky.cz

## **INEX – SDA Bílé Karpaty**

INKLUB, Tvarožná Lhota 148,  
696 62 Tvarožná Lhota  
Tel.: +420 518 337 008, 724 162 265  
E-mail: bkarapy@c-box.cz  
Web: www.inexsda.cz/bk

## **Výroční zpráva 2013**

Vydal INEX – Sdružení dobrovolných  
aktivit v červnu 2014  
Redakce: Adéla Jansová  
Jazykové korektury: Libor Nenutil  
Grafická úprava: Vilém Černý

